

# ТУСПАХ

НУРЛАТ РАЙОНЁН ОБЩЕСТВАПА ПОЛИТИКА ХАҶАЧЁ  
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА НУРЛАТСКОГО РАЙОНА

Хаҫат 1931 ҫулхи июлён  
9-мёшёнче тухма пусланй.

122 N  
(4691)

1998 ҫулхи октябрь (июна)  
уйахён 24-мёше, шйаматкун

Пала́ртнй  
хакпа.

## Ыран - Автомобиль

### транспортчён ёсченёсен кунё

Хресченсен хуҫалахёсен "Чулпан" ассоциацийён 30 ҫул водителъ стажлай Ахтям Ахсанович Мустакимов шофертан ҫулсем ывайнтармаҫсё-и тесе ыйтсан, вай ҫапла хуравланй пулеччё: ҫук, начар ҫулсем ҫеҫ тарыхтараҫсё. Ҷакна вай хайён опычёне ҫирёплетме пултаратъ. Нумаи ҫул хушишчиче айна төрлө маркйллй машинйсемпе ёсleme тўр килнө, ҫав шутра бензовозна та, ГАЗ-53 те, халь вара КАМАЗ автомашинйпа вай хуратъ. Вай ҫулсене асфальт хывиччен вёсем мёнле япых пулнине аставатъ-ха, машина пёрре кйна мар пылчйкра путса ларнй.

Мустакимов час-часах иңе рейссене ҫўренө, машинйпа лайах пыхса тйнипе вай ялан хутра пулнй. Хальхи вйхйтра та Ахтям Ахсанович хуҫалахри чи лайах водителъсен шутёнче, айна чи пёлтерёшлө нарядсене шанса параҫсё. Вай вара нихйаҫ та хирёслемест, шофершйн ҫула тухни савйнйҫ кйна вёт.

Ўкерчёкре: "Чулпан" ассоциаци шоферё А.А.Мустакимов.

Н.Азизов сйнкерчёкё.



### Пирён ҫакан пек водителъ пур

Сентябрь уйахёнче пулнй халах депутатчён пёрлешгернө Совечён сессийёнче администраци пуҫлахё Ф.С.Сибататуллин ТР Президентчён Указёпе "Тутарстан Республикаки тавативёслө ёсченё" хисеплө ята парасси ҫинчен Хи-сеп грамотине пирён ял ҫыннине, хресченсен хуҫалахёсен "Урняк" ассоциацийён водителъне Миннагим Валиевич Хадыева панй. Вай айна 35 ҫул хушишй айнаҫла ёсленипе илме тивёҫ

пулнй. Миннагим Хи-сеп грамотисемпе хакла парнесем парса пёрре мар ҫысланй, 80-мёш ҫулсен варринче вай ВДНХ кемёл медальне илме тивёснөччө. Эпир, пёр ялта пурйанакансем, Миннагим Валиевича шоферсен профессийувё ячөпе чун-чөререн саламлатпйр, айна малашне те айнаҫлахсем, ырлах-сывлых су-натпйр.

И.ШАЙХИЕВ.  
Сирёклө ялө.

Ҷитес ҫул ДРСУ коллективё хайён профессийувне автотранспортниксемпе пёрле палла тавё - ку телёшпе

ҫула асфальтланй, Тёрнесө - 1 километр, Нурлат-Чистай ҫулён 14 километрне юсаса ҫёнетнө, хула урамёсен-

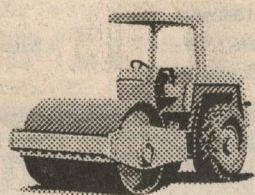
### Вёсем ҫул-йёр тавакансем те

Хусанти ертўсёсенчен ятарла катаргу килнө тесе пёлтерчө пире ДРСУ начальникё Р.А.Газизуллин. Кйҫал вара вёсем уява икө хутчен палла тавасҫё: ҫул-йёр тавакансем - строительсен кунёне, 50 шофер вара Ыран уявлёҫ. Ҷакна май управлени ертўсисем вёсене саламларёҫ тата парнесем пачёҫ.

Управлени ёсёнче транспортниксем пысак ырйан йышйнаҫсө. Ҷул-йёр тавакансемпе танлаштарсан, вёсен ёсө сезонран килмест. Финанспа экономика йывйрлахёсене пыхмасйр, ҫул-йёр тавакансем транспортниксем пулашнине кйҫал ҫул-йёр хывассипе пысак ёссем пурнаҫланй, ҫапла, Салтакьелне 9,5 километр

чи ҫулсене юсанй, база территорияне йёркене кёртнө. Ҷак объектсене автотранспортниксем пурё 54 пин тонна асфальтобетон туртарнй, Чистай хулинчен вара ҫул-йёр тумалли материалсем 35 пин тонна илсе килнө.

Управленире опытла, тйрйаша ёслекен водителъсем сахал мар. Ҷапла, уявра Александр Муртазина, Равиль Мухамметова, Камиль Субханкулова, Владимир Мокеева, Александр Шпарова тата ыттисене ырай сймахсемпе асйнчөҫ.



### Зонйри семинар

Октябрён 20-23-мёшөсөнче Нурлатра халаха социалла хўтлөх парақан органсертўсисемпе специалистчөсен республикари зонйри семинарө пулнй. Кёснерникун, ёс вйхйтёнче Тутарстан Республикинче компенсаци тўлевёсөсөмпе пособи-сен, инвалидсене реабилитацилессине йёркелес ыйтусене хуҫатнй, эрнекун вара семинарта ҫўтсе явнй ыйтусем тйрйх пёрпёрин шухайшөпе паллашнй.

Семинар ёсөне ТР социалла тивёстеру министрё К.Н.Новикова, Госкомёҫ сотрудникёсем хушйннй.

### Председателъ улайннй

Октябрён 22-мёшөнче хресченсен хуҫалахёсен "Урняк" ассоциацийён членёсен пёрлехи пухавё иртнө.

Пуху И.С.Сафиуллинйн заявленине төпе хурса, айна хуҫалах председателён тивёсёнчен хйтарнй. "Урняк" ассоциаци председателё пулма унчен "Надежда" агрофирма составне кёрекен Кузнецов ячөпе хисепленекен кооператив ертўси пулса ёслөнө Мидхат Завдатович Фахрутдинова суйланй. Пухйва район администрацийён пёрремёш ҫумё - ял хуҫалахёпе апат-ҫимёҫ управленийён начальникё Ф.М.Давлетшин тата "Сельхозтехника" АО директорё А.В.Мулюков хутшйннй тата сймах тухса каланй.

### Инкекре пөччен хаварман

Чурапаттйр ялөнче пулнй пысак пушар ҫинчен эпил хаҫатра ҫырнайччө ёнтө. Ҷак инкек хйҫҫан редакци коллективё пёрле пустарйнса мён пултарнй таран пулашма шутларё: сотрудниксем килёсенчен япаласем, савйт-сапа илсе килчөҫ. Хулара пурйанакансем те хутшйнчөҫ. Ҷапла, пушар ҫинчен пёрремёш заметка пичетленнө хйҫҫан пирён пата хулари 3-мёш номерлө шукул учительници Валентина Григорьевна Бабушкина шйнкйравларё те пулашма шутларё ҫинчен пёлтерчө. Ҷаплах районти төп больница шоферё Ризат Садыков япаласем тата шифер илсе килчө.

Октябрён 21-мёшөсөнче эпил ҫула тухрамйр.

... Пўртсёр юлнй ҫынсем майёпен хйнахасчө. Ҷапла, Белицкисем кўршисем патёнче пурйнаҫсө, Игнатъевсем - ывйлө патёнче, Мединцевсем пушй ҫуртра пурйанма тытйннй, Поляковсем ывйлен ҫөнө

ҫуртне куҫнй. Ҷурт тума делянкйсем илнө, Поляковсем икө кун ёнтө ҫырнайччө ёнтө. Ҷак инкек хйҫҫан редакци коллективё пёрле пустарйнса мён пултарнй таран пулашма шутларё: сотрудниксем килёсенчен япаласем, савйт-сапа илсе килчөҫ. Хулара пурйанакансем те хутшйнчөҫ. Ҷапла, пушар ҫинчен пёрремёш заметка пичетленнө хйҫҫан пирён пата хулари 3-мёш номерлө шукул учительници Валентина Григорьевна Бабушкина шйнкйравларё те пулашма шутларё ҫинчен пёлтерчө. Ҷаплах районти төп больница шоферё Ризат Садыков япаласем тата шифер илсе килчө.

- Госстрах сотрудникёсене, хуҫалах ертўсисене, пулашакансене пурне те тав таватпйр, - теҫсө вёсем.

Халахра каланй пек, инкек пөччен ҫўремөст, ҫапла эпил пыриччен ҫёрле Игнатъевсен пйрйвне кашкйр тытнй, ҫакй вара ҫемьешөн тата тепёр хуйхй. Ҷапах ҫынсем пуҫёсене усмаҫсө, нима пыхмасйр малалла пурйанмалла вёт, ҫамрак мар ҫынна пөтөмпөх ҫөнөрен тытйнма йывйр пулсан та. Пөчөк пулашушйн та вёсем чун-чөререн тав тавасчө. Вёсем инкекпе пөчөн тйрса юлмани вай парса тйраръ.

С.ХАЙРУЛЛИНА.

### Хаҫат ҫырйанакансене пөлсе тйма

1999 ҫулхи пёрремёш ҫур ҫула районта тухса тйракан "Дуслык" ("Дружба", "Туслах") хаҫата ҫырйантарасси октябрён 1-мёшөнчен пусланатъ. Хаҫат хакё - 25 тенкө те 20 пус; Аслй Отечественнай вйрҫа хутшйннисен тата инвалидсен, Афганистанра пулнй воин-интернационалистсен, ҶАЭС аварие пөтернө ҫөре хутшйннисен 50 процент кйна тўлемелле (ҫирёплетекен докментсем пулсан).

Ҷапла, хаҫат ҫырйантарасси малалла пыратъ, ҫырйантаракан пунктсене васкйр.

### Субботниксем ахаль иртмерёҫ

Администраци пуҫлахён постановленийёпе канмалли кунсенче чөкөнтөр турттас телёшпе йёркеленө субботниксем айнаҫла иртнө: икө кунра районти предприятия - организацисенчен 114 единица транспорт хатерө яваҫтарнй, сахар завочён кагат хирёсене 5800 тонна чёртавар илсе килнө. "Нурлатри АТП" АО, ДРСУ, НУАД, маркетинг службин департаментчө, "Агрохимсервис" АО субботниксенче уйрймах активлах кйтартнй.

Сөнө канмалли кунсем ситёсчө. Автотранспортниксен уяв пулин те, уй-хирсенче ёс хывйртлйхө чакмө тесе шутлатпйр. Сахар чөкөнтөрне кйларассине тата турттарассине вёслесси - паянхи төп задача, сроксене вара тйсма юрамасть.

# Уяв ячәне сире, автомобиль транспорчән ёсченёсем!

“Нурлатнефть” НГДУн технологи транспорчән управленийё Нурлатра чи пысак автотранспорт предприятийё шутланать. Ана 19 сул каярах технологи тивёсене транспорпта тивёстерестёллөвпе йёркеленё. 20-30 машиняран тата 80 сынла коллективпа пусланна цехра халь 5 колоннара 595 сын шутланать. Управленире 52 модификацилле 442 транспорт единици. Хайён төп ёсёсёр пусне, УТТ кашни сул района тырси ёсёсем вяхатенче нумай пулашать. Каҗал вёсен тракторёсемпе хресченсен хуҗалыхсен 5 ассоциацийенче 300 гектаран тытанса 1500 гектара сити сёртме сухаланя, 7 ассоциацирен тыра турттарна, халь вара сахар кашманё турттарасё.

Хальхи вяхатра УТТ, НГДУ пекех, финанспа

## Йыварлахсем те чылайрах

Юлашки кунсенче, автотранспортниксен уявё умён сулсем синчи транспортникёсенче 2 водитель вилни пётём коллектива хумхатарчё. Саҗ инкёсем вёсен айяне пулман пулин те, ку хярүш факт водительсене те, ытти персонала та сулсем синче пите тилё, сыха пулма хистет, руль умёнчи сынна та, сураи пыракана та. Водительсенчен сирёп ытканан УТТ-тра инкёсем хыҗан ГИБДД ёсченёсем хушайнипе сулсем синчи хярүшярлях мерисем синчен хушма инструктаж ирттернё. Сайкерчёкре 5-мёш номерлё колоннара шйпах саҗ калашу пый вяхата куратяр.



экономика кризисён условийёсенче ёслет. Саванпа та транспортниксен камалё сёкленуллех мар. Акя 5 уйах ёнтё ёс укси палан. Шапах саҗ йыварлахсем синчен каласна та ёнтё автотран-

спортниксен уявне халлаланя пёрлехи пухура УТТ начальникё И.Г.Валиуллин. Кунта предприятире чылай сул ёсленё, түрё камалля водительсене чысланя, иккёшне - ЗИЛ водителёне Руставиль Кари-

мович Халидовпа Лидия Ануфриевна Маркелова кассира тивёслё канява асатна. Кунта коллектив хисепне тивёс пулна, чи лайах ёсченсене те манман. Сапла, 5-мёш колонна начальникне аста йёркелүсё, пысак

пёлүллё специалист тесе палартна. Автокран шоферне Габдулхак Мухутдинова, Вячеслав Марининпа Анатолий Калуконна экскаваторщиксене, КамАЗ водителёне Ильгиз Шайхиева тата ыттисене кунта лайах

енчен сёс асана сёсё. Мёнле йывар пулсанта, управленире сулсерен ёс условийёсене, культурине лайахлатма тарашасё. Каҗал та акя территории сёнёрен асфальт хывасёсё, гаражсене юсасёсё.

- Ёсченсене хваттерсемпе тивёстересси малтанхи пекех йывар ыйту шутланать-ха. Каҗал 18 хваттерлё сурта хута ятамяр, малашне те саҗ ыйтава татса пама тарашянар, - тет управлени начальникё И.Г.Валиуллин. “Нурлатнефть” НГДУ ертүсисем ёс выранёсене сыхласа хаварас ыйтава тёплён шуахшласа татса панине вал ырласа хаклатя. Ситес сывах вяхатра кёскетусем пулмасёсё, апла пулсан, ёсченсемпе вёсен семейисем нимсёр тарса юлмёс. Ёс уксине түлемесен те, апат-симёс парсах тарасёсё. Саҗа вара автотранспортниксемшён пысак пулашу пулса тарать.

**Ф.ЗИЯТДИНОВА.**

Водительсен профессия уявё - Автомобиль транспортчён ёсченёсен кунё умён эпё “Нурлатри АТП” акционер обществинче ёслекен семье династийёсен темине малалла тасасшан. Кусем икё пёртаван, Тури Нурлат яленче суралнаскерсем, пассажир автоколоннин водителёсем Нургатапа Нурислам Гайнутдиновсем.

Водитель профессине суйласа илессинче пёртавансем ачаранах техник апа каҗакланни, ял хёрринчи юсав

## Вёсен асталых шуллё



паркёнчен илтёнекен мотор сасси пысак выран йышанна.

Паллах, тавсарулахапа анкарулаха та сителёклё пулна - водитель профессийё ялта ёлёк авалтанах чи кирли шутланна. Гайнутдиновсем вара йанашман. Ватам шултан вёренсе тухна хыҗан водительсен курсне пётерсе, вёсем руль умне ларна. Сулсем иртнёсем, 20 сул ытла опыт пухса, пиччёшепе шаллё хайсем шофер ёсне суйласа илсе төрестунине тата та сивёчрех анланна.

Асли - Нургата “Нурлатри АТП” акционер обществинче

АТП” акционер обществинче 1973 султанпа вай хурать. Малтан водитель пулна, ун-

те уйралса тарать. “Нурлатри АТП” акционер обществине вал 1982 султа 1 класс водителё пулса элеватортан килнё, түрех автобус йышанна, са в вяхатранпа пассажир автоколоннинче ёслет. Камалё карапулна май пассажирсемпе те вярса кайни пулкалат, анчах кирек мёгле ёсре те килену тупать, калтык

приятти администрацийё сёнипе 3 сул ытла пассажир автоколоннин начальникё пулса ёсленё. 1995 султа АТП паркё “Кароса” автобуссемпе тулсан, Нургата каллах руль умне ларма камал тунисинчен пёлтернё, халь В.К.Чеботарев водителёпе пассажирсем турттарать. Гайнутдиновсенчен асли хайне йёркеллё тытни, камала сёклеме пёлни пассажирсене те килёшет.

Кёсёнисем, ялан тенё пекех, пиччёше семпе апапашёсенчен паравуртарах тата канясартарах пуласёсё. Нурислам Гайнутдинов (укерчёкре) та пиччёшенчен 5 сул кёсёнрех пулин те, камалёпе те, ёсёпе те уйралса

сиксе тухсан, хайён автобусне ёс вяхатенче те, каярах юлса та юсать, наряда пурнасламанни те пулман, билетсем сутса уйахри нормана яланах тултарать.

Нурисламён семейинче студентка-хёрёсёр пусне, йёкереш ывалёсем - Русланпа Рамиль үсёсёсё. Вёсем автотранспорттипе юнашар пурна сёсё, ашшё рейсран ыванса, анчах камалля тавраннине кура сёсё. Тен, темиҗе султан АТП водителёсен речёсене хастар та үркенмен ашшё пекех, Русланпа Рамиль Гайнутдиновсем те хушанёс.

**З.БАДЫГИНА,**  
кадрсен пайён асла инспекторё.



Ильхам Рахматуллинпа Николай Смирнов иккёше те пёр организацире КамАЗ машинясемпе ёслесёсё. Хай вяхатенче вёсем “Сельхозтехникан” АТПне ёсё вырна сшя, халё вал маркетинг службин департамент составне кёрет. Вуня сул каялла Ильхам салтакран тавранса, кунта ёсё вырна сшя вяхатра Николай Михайловичён водителё стажё 8 сул шутланна ёнтё.

Вёсем кана шласа тата пёр-пёрне пулашса ёслесёсё, лайах кятартусем тавасёсё. Ильхамён машинин ёслемели срокё тухна пулин те, вал лайах юсак танипе аня сля сурет-ха.

Каҗал сулла вёсем иккёше те “Тан” ассоциацире нефтебазан хушма хуҗалыхёне выльахсене валли апат хатёрленё сёре хушайни, кайран вара саҗ хуҗалыхсенчен сахар чёкёнтёрё турттарма тытаний, яланхи пекех, түрё камалля ёсленипе паларса таян.



**Н.Азизов** саякерчёкёсем.

**ТВ**

**ПОНЕДЕЛЬНИК**

**26 ОКТЯБРЯ**

**«ТАТАРСТАН»**

7.00 - 8.00 "Чулпан"  
18.00, 20.00 "Жиһан"  
18.10 "Музыкаль сәхифә"  
18.35 "Замандаш"  
19.00 "Адашкан мәхәббәт"  
19.45 "Тамчы"  
20.20 Музыка ТРТ  
20.30, 22.50 Новости  
20.50 "Карт - бланш"  
21.40 "Хоккей для всех"  
21.40 "Шведская спичка" X/ф.  
22.40 "Из личной жизни" ... дома"

**ОРТ**

6.00 "Доброе утро".  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 0.55 Новости.  
9.15, 17.00 "Жестокий ангел"  
10.20 Здоровье.  
11.50 Домашняя библиотека.  
12.15 "Вместе".  
13.00 "Невероятные приключения итальянцев в России".  
15.15 "Новые приключения Синдбада".  
15.50 Звездный час.  
16.30 ...До 16 и старше.  
18.15 Угадай мелодию.  
18.45 Час пик.  
19.00 "Человек в маске".  
19.45 "На ножах".  
20.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
21.00 Время.  
21.45 100-летие МХАТ. Торжественная церемония. Прямая трансляция.

**«РОССИЯ»**

7.00 9.25 Доброе утро, Россия.  
9.15 19.30 23.45 "Дежурная часть".  
10.00 "Санта-Барбара".  
10.45 "Музыка, музыка...".  
11.00 14.00 17.00 20.00 0.00 Вести.  
11.30 "Графиня де Монсоро".  
12.25 Старая квартира.  
13.30 "Марьяна роцца".  
14.35 "Династия II: семья Колби".  
15.20 "Богатые и знаменитые".  
16.15 "Позвоните Кузе!".  
16.30 "Первые поцелуи".  
17.00, 20.00, 0.00 Вести.  
17.30 Башня.  
18.00 "Золото Неаполя".  
19.40 Док.экран. "История одного события".  
20.30 Подробности.  
20.45 "Любовь с первого взгляда".  
21.15 "Имитатор".  
22.50 Акуна матата.

**РИО**

17.05 ДИСК-канал. 17.40 Дорожный патруль. Сводка за неделю 18.00 ТСН-6 18.35 Т/с "Грейс в огне III", 17 серия 19.00 Т/с "Золушка и принц", 2 серия 20.00 "НОВОСТИ ДНЯ" 20.30 Шоу "МУЖСКОЙ КЛУБ". 21.30 "Хроники молодого Индианы Джонса". Париж. Сентябрь 1908". 22.30 "В мире людей" 23.05 "НА-ЗЛО РЕКОРДАМ!" 23.35 Дорожный патруль 23.50 ТСН-6 0.00 Те Кто 0.15 ДИСК-канал 0.50 "Знак качества" 1.00 "На перекрестках Луны" X/ф.

**ВТОРНИК**

**27 ОКТЯБРЯ**

**«ТАТАРСТАН»**

7.00-8.00 "Чулпан"  
18.00, 20.00 "Жиһан"  
18.10 "Авыл"  
18.30 И. Биктаиров концерты  
19.00 "Адашкан мәхәббәт"  
19.45 "Әлли - бәлли - бәү"  
20.20 Музыка ТРТ  
20.30 Новости  
20.50 "Крупным планом"  
21.00 "Прямая связь"  
21.40 "Пульс"  
22.00 Хоккей. Евролига. "Скоттиш Иглз" (Шотландия) - "Ак Барс" (Казань). Прямая трансляция. В перерыве новости.

**ОРТ**

6.00 "Доброе утро".  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.45 Новости.  
9.15, 17.00 "Жестокий ангел".  
10.15 "Серебряный шар"  
11.00 Мультфильм.  
11.20 Смехопанорама.  
11.50 Домашняя библиотека.  
12.15 "Вместе".  
13.05 "Место встречи изменить нельзя".  
14.30 "Альберт - пятый мушкетер".  
15.15 "Новые приключения Синдбада".  
15.45 Зов джунглей.  
16.10 Детские анекдоты.  
16.30 ...До 16 и старше.  
18.45 Час пик.  
19.00 Человек и закон.  
19.45 "На ножах"  
20.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
21.00 Время.  
21.45 "Дело пестрых".  
0.05 Хоккей.  
1.00 "Нежная кожа".

**«РОССИЯ»**

7.00, 9.25 Доброе утро, Россия.  
9.15, 19.30, 23.45 "Дежурная часть".  
10.00 "Санта-Барбара".  
10.45 "Музыка, музыка...".  
11.00 14.00, 17.00, 20.00 0.00 Вести.  
11.30 "Графиня де Монсоро".  
12.25 Старая квартира.  
13.30 "Марьяна роцца".  
14.35 "Династия II: семья Колби".  
15.20 "Богатые и знаменитые".  
16.15 "Позвоните Кузе!".  
16.30 "Первые поцелуи".  
16.52 Мир здоровья.  
17.30 Башня.  
18.05 "Сентябрь".  
19.40 "История одного события".  
20.30 Подробности.  
20.45 "Аншлаг" представляет.  
21.15 "Спаситель".  
22.55 "Пси фактор".

**РИО**

17.10 ДИСК-канал 17.45 Дорожный патруль 18.00 ТСН-6 18.30 "Грейс в огне III", 17 серия 19.00 Т/с "Золушка и принц", 2 серия 20.00 "НОВОСТИ ДНЯ" 20.30 Шоу "МУЖСКОЙ КЛУБ". 21.30 "Хроники молодого Индианы Джонса". Париж. Сентябрь 1908". 22.30 "В мире людей" 23.05 "НА-ЗЛО РЕКОРДАМ!" 23.35 Дорожный патруль 23.50 ТСН-6 0.00 Те Кто 0.15 ДИСК-канал 0.50 "Знак качества" 1.00 "На перекрестках Луны" X/ф.

**СРЕДА**

**28 ОКТЯБРЯ**

**«ТАТАРСТАН»**

7.00-8.00 "Чулпан"  
18.00, 20.00 "Жиһан"  
18.10 "Батулла дәресе-ләре"  
18.25 "Шаян - шоу"  
19.00 "Адашкан мәхәббәт"  
19.45 "Әлли - бәлли - бәү"  
20.20 Музыка ТРТ  
20.30, 22.50 Новости  
20.50 "Социальные приоритеты"  
21.20 "Стиль - 7"  
21.40 На сессии Государства РТ  
22.40 "Из личной жизни" ...дома"

**ОРТ**

6.00 "Доброе утро".  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 0.25 Новости.  
9.15, 17.00 "Жестокий ангел"  
10.20 Тема.  
11.15 В мире животных.  
11.50 Домашняя библиотека.  
12.15 "Вместе".  
13.05 "Место встречи изменить нельзя".  
14.30 "Альберт - пятый мушкетер".  
15.15 "Новые приключения Синдбада".  
15.45 Зов джунглей.  
16.10 Детские анекдоты.  
16.30 ...До 16 и старше.  
18.45 Час пик.  
19.00 Человек и закон.  
19.45 "На ножах"  
20.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
21.00 Время.  
21.45 "Отец невесты".  
23.50 "Служба спасения"  
0.45 "Бал недотеп".

**«РОССИЯ»**

7.00, 9.25 Доброе утро, Россия.  
9.15 19.30, 23.45 "Дежурная часть".  
10.00 "Санта-Барбара".  
10.45 "Музыка, музыка...".  
11.00 14.00, 17.00, 20.00 0.00 Вести.  
11.30 "Графиня де Монсоро".  
12.20 Старая квартира.  
13.30 "Марьяна роцца".  
14.35 "Династия II: семья Колби".  
15.20 "Богатые и знаменитые".  
16.15 "Позвоните Кузе!".  
16.30 "Первые поцелуи".  
16.52 Мир здоровья.  
17.30 Башня.  
18.05 "Сентябрь".  
19.40 "История одного события".  
20.30 Подробности.  
20.45 Сам себе режиссер.  
21.15 "Письма в прошлую жизнь".  
22.45 "Агата Кристи. Пуаро".

**РИО**

17.00 "Любишь-смотри". Видеоклипы 17.10 ДИСК-канал 17.45 Дорожный патруль 18.00 ТСН-6 18.30 Юмористический т/с "Грейс в огне III", 18 серия 19.00 Т/с "Золушка и принц", 3 серия 20.00 "НОВОСТИ ДНЯ" 20.30 Ток-шоу "Я САМА" "Как победить соперницу?" 21.30 Т/с "Зов убийцы". "Сети зла" 22.25 "В мире людей" 23.05 Юмористический т/с "33 квадратных метра. Дачные истории", 4 серия 23.35 Дорожный патруль 23.50 ТСН-6 0.00 Те Кто 0.15 ДИСК-канал 0.50 "Знак качества" 1.00 "Фреймап. Ловушка" X/ф

**ЧЕТВЕРГ**

**29 ОКТЯБРЯ**

**«ТАТАРСТАН»**

7.00-8.00 "Чулпан"  
18.00, 20.00 "Жиһан"  
18.10 "Агым"  
18.30 "Уйна әле, улым". Музыкант - педагог Рәгдә Халитов.  
19.00 "Адашкан мәхәббәт".  
19.45 "Әлли - бәлли - бәү"  
20.20 Музыка ТРТ  
20.30, 22.50 Новости  
20.50 "Крупным планом"  
21.00 "Точка опоры"  
21.20 "Эхо голоса твоего"  
21.40 "Манья величия"  
22.35 "Досье 02"

**ОРТ**

6.00 "Доброе утро".  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 0.05 Новости.  
9.15, 17.00 "Жестокий ангел".  
10.20 Человек и закон.  
11.05 Клуб путешественников.  
11.50 Домашняя библиотека.  
12.15 "Вместе".  
13.05 "Место встречи изменить нельзя".  
14.35 "Невероятные приключения Джонни Квеста".  
15.15 "Новые приключения Синдбада".  
15.45 Классная компания.  
16.05 Умники и умницы.  
16.30 ...До 16 и старше.  
18.15 "Эти забавные животные".  
18.45 Час пик.  
19.05 "В поисках утраченного".  
19.45 "На ножах"  
20.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
21.00 Время.  
21.45 "Эта женщина в окне".  
23.35 Программа С.Шолохова "Тихий дом для революционеров и олигархов".  
0.30 "Лекарь из преисподней".

**«РОССИЯ»**

7.00, 9.25 Доброе утро, Россия.  
9.15, 19.30, 23.45 "Дежурная часть".  
10.00 "Санта-Барбара".  
10.45 "Музыка, музыка...".  
11.00 14.00, 17.00, 20.00 0.00 Вести.  
11.30 "Графиня де Монсоро".  
12.25 Старая квартира.  
13.30 "Марьяна роцца".  
13.45 Тысяча и один день.  
14.35 "Династия II: семья Колби".  
15.20 "Богатые и знаменитые".  
16.15 "Позвоните Кузе!".  
16.30 "Первые поцелуи".  
17.30 Башня.  
18.00 "Жестокость".  
19.40 "История одного события".  
20.30 Подробности.  
20.45 "Два роля".  
21.30 "Грязные танцы".  
21.55 "Самозванцы".  
22.55 "Притворщик".

**РИО**

17.10 ДИСК-канал 17.45 Дорожный патруль 18.00 ТСН-6 18.30 Юмористический т/с "Грейс в огне III", 19 серия 19.00 Т/с "Золушка и принц", 4 серия 20.00 "НОВОСТИ ДНЯ" 20.30 О.С.П. - Студия 21.30 Т/с "LEXX". "Супер нова" 22.30 "В мире людей" 23.10 "ОБОЗ"-шоу 23.35 Дорожный патруль 23.50 ТСН-6 0.00 Те Кто 0.15 ДИСК-канал 0.50 "Знак качества" 1.00 "Запретные мечты - 2"

**ПЯТНИЦА**

**30 ОКТЯБРЯ**

**«ТАТАРСТАН»**

7.00-8.00 "Чулпан"  
18.00, 20.00 "Жиһан"  
18.10 "Татарстан Республикасы Дәүләт Советында"  
18.30 "Дин һәм тормыш"  
18.50 Татар халык моңары.  
19.00 "Иртә түгел, соң түгел"  
19.45 "Әлли - бәлли - бәү"  
20.20 Музыка ТРТ  
20.30, 22.50 Новости  
20.50 "Бизнес ТВ"  
21.20 "В Госсовете Республики Татарстан"  
21.40 "Манья величия"  
22.35 "БКЗ приглашает..."

**ОРТ**

6.00 "Доброе утро".  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 0.55 Новости.  
9.15, 17.05 "Жестокий ангел".  
10.10 "Человек в маске".  
10.50 "В поисках утраченного".  
11.30 Смак.  
11.50 Домашняя библиотека.  
12.15 "Вместе".  
13.05 "Свидетельство о бедности"  
14.30 "Альберт - пятый мушкетер".  
15.15 "Возвращение в страну Оз".  
18.15 Джентльмен-шоу.  
18.45 Играй, гармонь любимая!  
19.15 Здоровье.  
19.45 Ток-шоу.  
20.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
21.00 Время.  
21.45 "Карман, полный ржи".  
23.50 Футбол.  
1.15 "Американские горки".

**«РОССИЯ»**

7.00, 9.25 Доброе утро, Россия!  
9.15, 19.30, 23.45 "Дежурная часть".  
10.00 "Санта-Барбара".  
10.45 "Музыка, музыка...".  
11.00 14.00, 17.00, 20.00 0.00 Вести.  
11.30 "Графиня де Монсоро".  
12.20 Старая квартира.  
13.20 "Марьяна роцца".  
13.45 Тысяча и один день.  
14.35 "Династия II: семья Колби".  
15.20 "Богатые и знаменитые".  
16.15 "Позвоните Кузе!".  
16.30 "Первые поцелуи".  
17.30 Башня.  
17.55 "Ничего личного"  
19.40 "История одного события".  
20.30 Подробности.  
20.45 "Городок".  
21.15 Осторожно, модерн!  
21.45 Музыкальный ринг-новое поколение.  
23.15 Метаморфозы Мориса Бежара.

**РИО**

17.10 ДИСК-канал 17.45 Дорожный патруль 18.00 ТСН-6 18.30 Т/с "Грейс в огне III", 20 серия 19.00 Т/с "Золушка и принц" 20.00 "НОВОСТИ ДНЯ" 20.30 Боевик "Миссия освобождения" 22.25 Ток-шоу "АКУЛЫ ПОЛИТПЕРА" 22.55 Т/с "Голод" 23.30 Дорожный патруль 23.40 ТСН-6 23.55 Те Кто 0.10 ВЕЧЕРИНКА ИЗ ЦЕНТРА

**СУББОТА**

**31 ОКТЯБРЯ**

**«ТАТАРСТАН»**

18.00 "Туган телем - үз телем"  
18.20 Ш. Хусаинов. "Генеральная уборка"  
19.00 "Сәлам юллыым"  
19.45 "Әлли - бәлли - бәү"  
20.00 "Атна"  
20.30 Новости  
20.50 "Ханым"  
21.20 "Видеоспорт"  
21.40 "Вспомнить все"

**ОРТ**

8.00 "Отряд особого назначения".  
9.20 Мультфильм.  
9.45 Слово пастыря.  
10.00, 15.00, 18.00, 0.15 Новости  
10.15 Домашняя библиотека.  
10.35 "Чердачок братьев Пилотов".  
11.10 "Утренняя почта".  
11.45 "Каламбур".  
12.20 Смак.  
12.40 Музыка русской живописи.  
13.05 "Ералаш".  
13.25 "Два Федора"  
15.15 "Цивилизация".  
15.45 В мире животных.  
16.25 "Служба спасения".  
17.15 Как это было.  
18.15 "Золотая лихорадка".  
19.00 "Искатели приключений".  
21.00 Время.  
21.40 "Секретные материалы".  
23.30 "Белый попугай".  
0.35 "Военно-полевой госпиталь".

**«РОССИЯ»**

8.00, 9.30 Мультфильмы.  
8.20 "Черный принц Аджуба".  
10.00 Доброе утро, Страна!  
10.50 "Сто к одному".  
11.30 "Любовь с первого взгляда".  
12.00 Подиум д'Арт.  
12.30 "Домашние хлопоты с Натальей Варлей".  
13.00 "Неделя в Санта-Барбаре".  
14.00, 20.00 Вести.  
14.35 "Марьяна роцца".  
15.05 "50х50: буду звездой!".  
16.10 "Закон и порядок".  
17.00 "Стар и Млад".  
18.00 Моя семья.  
19.00 "Короли российского сыска".  
20.30 "Добрый вечер".  
21.15 "Не делай этого".  
22.55 Горячая десятка.  
23.50 "Отчим-3".

**РИО**

8.05 Дорожный патруль 8.15 ДИСК-канал 8.50 "Сладкая сказка" 9.10 "Серебряный конь", 7 серия 9.35 Т/с "Флиппер II", 7 серия 10.25 М/с "Альф", 7 серия 10.55 Путешествия с Национальным Географическим Обществом. "Суперлайнеры. Конец эпохи" 12.00 Маленькое утреннее шоу "ЗК" 12.30 К 100-летию МХАТ. "Чехов и вся компания" 13.25 Ток-шоу "МОЕ КИНО". 15.35 Ток-шоу "Я САМА". "Как победить соперницу?" 16.35 Т/с по выходным "Робин Гуд", 20 серия 17.35 ТЕРРИТОРИЯ ТВ-6. Программа А. ПОЛИТКОВСКОГО "Территория Свободы" 18.05 Дорожный патруль 18.20 "Тридцатого" - уничтожить! 1-2 серии 21.00 СКАНДАЛЫ НЕДЕЛИ 21.30 СВ ШОУ 22.00 X/ф "Игуана" 23.55 Дорожный патруль 0.10 ТСН-6 0.20 "Деревенские девушки Плейбоя"

**ВОСКРЕСЕНЬЕ**

**1 НОЯБРЯ**

**«ТАТАРСТАН»**

7.00 - 8.00 "Чулпан"  
18.00 "Хәерле сәгатьтә"  
19.00 "Театрлар сәхнәсеннән"  
19.50 "Байсар егете"  
20.30 "Тон"  
21.00 "Автокалейдоскоп"  
21.20 Музыка ТРТ  
21.30 "Видеоспорт"  
21.40 "Обыкновенное чудо Юлия Кима"  
22.20 "Бизнес ТВ"  
22.50 "ГАИ - информ"

**ОРТ**

8.00 "Иностранка".  
9.15 Ералаш.  
9.30, 16.35 "Дисней-клуб"  
10.00, 15.00, 18.00, 0.30 Новости  
10.15 "Непутевые заметки".  
10.30 Пока все дома.  
11.10 Утренняя звезда.  
12.00 Армейский магазин.  
12.30 Играй, гармонь любимая!  
13.00 Крестьянские ведомости.  
13.30 "Все путешествия команды Кусто".  
14.25 Смехопанорама.  
15.15 Клуб путешественников.  
16.05 Футбольное обозрение.  
17.30 "Помню, люблю..." Борис Мокроусов.  
18.15 "Колесо истории".  
19.05 "Свадьба в Малиновке".  
20.55 Киноафиша.  
21.00 Время и мы.  
22.00 "Неисправимый".  
0.00 "Абажур"  
0.50 "Багз-3".

**«РОССИЯ»**

8.00 Мультфильмы.  
8.25 "Черный принц Аджуба".  
9.30 Почта РТР.  
10.00 Доброе утро, Страна!  
10.30 Сам себе режиссер.  
11.00 "Аншлаг" представляет.  
11.30 "Городок".  
12.00 Русское лото.  
12.40 Мир книг с Леонидом Курравлевым  
13.00 "Неделя в Санта-Барбаре".  
14.00 Вести.  
14.30 Федерация.  
15.10 Парламентский час.  
16.10 "Закон и порядок".  
17.00 Диалоги о животных.  
18.00 Старая квартира.  
19.15 "Два роля"  
20.00 Зеркало.  
21.00 "Мужской зигзаг".  
22.25 "К-2" представляет.  
23.15 "Дежурная часть"  
23.40 "Репетиция оркестра"

**РИО**

8.05 Дорожный патруль 8.15 ДИСК-канал 8.50 М/ф "Золоченые лбы" 9.10 "Серебряный конь", 8 серия 9.40 Т/с "Флиппер II", 8 серия 10.30 М/с "Альф", 8 серия 10.55 Путешествия с Национальным Географическим Обществом. "Львы ночной Африки" 12.00 ШЕСТЬ НОВОСТЕЙ НЕДЕЛИ 12.55 Шоу еды "ПАЛЬЧИКИ ОБЛИЖЕШЬ" 13.00 Ток-шоу "СДЕЛАЙ ШАГ" 13.55 КАНОН 14.40 "О.С.П." - студия 15.35 "МУЖСКОЙ КЛУБ". 16.35 "Робин Гуд". 21 серия 17.35 "Звезды о звездах". 18.05 Дорожный патруль. Сводка за неделю 18.25 "Вы-ОЧЕВИДЕЦ" 19.00 "ОБОЗРЕВАТЕЛЬ" 20.00 X/ф "Парни побоку" 22.20 СПОРТ НЕДЕЛИ 22.55 X/ф "Золотые яйца" 0.35 "Радио хит"

# Таван яләм җинчен сәмах хускатраһ...

(Вәсә. Пусламашә иртнә номерте).

Малалла пәхатпәр, салтаксене җәр уйәрса пама пулни җинчен. XVIII җәмрән 30-мәш җүләсенелле патша правительствоти отставка кайнә салтаксене җәрәмсан тәрәхәнче җәр уйәрса памалли җинчен указ каларни паллә. Кун җинчен В.А.Ендиряков "История Егоркинской волости Чистопольского уезда Казанской губернии (с середины XVII в.до 1930г.)" Учебн.пос. Елабуга, 1994. кәнекинче асәннә. Җав кәнекерех тата автор җапла җырат: "...исследователь хозяйственного положения Егоркинской волости К.В.Лавровский в "Трудах статистической экспедиции, снаряженной в 1883 году Казанским губернским земством" (Казань, 1884), приводит выдержки из одной грамоты Петра I, характеризуется как "дикое поросшее поле", которое "лежит в пустоте". Петәр патша 1672-1725җ.җ. пурәннә. Апла пулсан, ку ял пусламашә ниешле те җак җүлсенчен маларах пулма пултраймасине тепәр хут җирәплетет. Малалла, ял пулама килекенсем шураһлә, вәрманлә вырәнсенче иртнине те җирәплетет җүлерех асәннә документ. Чәнах та халиччен сын пурәнман вырәнсем пулна унта. Тепәр факт, виҗе салтака җәр уйәрса парасси Кәтерне патша вәхәтәнче пулна, тенә Уксәмлә ялә җинчен ка-

ласа паракансем, анчах та хәш Кәтерне - паллә мар, пәрремешә е иккәмешә. Раҗсей патшаләхә икә Кәтерне патша курнә. I Кәтерне патша I Петәрән иккәмеш арәмә 1725-1727 җ.җ. власра пулна. II Кәтерне 1762-1796 җүлсенче патша пулна. Салтаксене җәр уйәрса парасси I Кәтерне вәхәтәнче пулма пултарнә, правительство ун пек указ XVIII җәмрән 30-мәш җүлсенче каларнә терәмәр. Анчах та Уксәмлә ялә җав вәхәтрах пуслани җинчен документсем (вәсем җинчен кәшт каярах каләпәр) шавламаҗә. В.А.Ендиряков в "История Егоркинской волости..." кәнекинче тепәр хаклә материал пур. Якуркел усә пулмалли вырәнсенче сынсем килсе, ялсем йөркелеме пуслани җинчен Анна Иоановна императрицәнә 1737җ. пәрремешә пулса В.Н.Патишев пелтернә. Вәл җапла җырна: "... в Казанской губернии между реками Соком и Черемшаном поселены вновь деревни без указа". Каярахпа, ялсем пусланса кайни җинчен тәпләнрех те каланә. 1742 җүлхи Святой Синод еҗәнче җак тәрәхра 3 ял пурри җинчен каланә. Асәннә кәнекерә унән авторә җав ялсем хушшинче пирән ял (хальхи Уксәмлә) җук тенә. Ку ял җинчен пәрремеш хут 1782 җүлта җәҗ "Ведомости о номестничестве Казанском" текен докумен-

тра асәннә.

Ендиряков М.Т. каласа панинчен, хайхи виҗе салтак виҗе ял пуслани җинчен пәр пайә җәҗ документсемпе җирәплетет. Уксәмләпа Салтакәл ялсем пәр вәхәтрах пулса кайнине документсем те җирәплетәҗә, виҗәмеш ялә Березовка вара, XIX җәмрән 80-мәш җүләсенелле җәҗ пусланса кайни паллә. Уксәмлә яләпе җыһәннә тепәр япала каласа хәвармасан, нимән те каламан пекех килсе тухә тата. Паанхи куна җак ялта пурәнкан Хвасев Анатолий Улангович, 1947 җүлта җуралнә, тата Ендиряков Михаил Тудьярович, маларах асәннәчә аһә, тәне кәмен чәвашсене пытаркан Уксәмлә масарә җинче виле пытармалли шәтәк чавнә чухне 1736 җүлхи пәхәр укә тупни җинчен каласа пачәҗ, вәл икә метр тарәннәчә выртнине те паләртрәҗә. Унчен җакән пек кивә укә тупнине ялти ватәсем те астумаҗәҗә. Җав укә шәрәннә вәхәтра Раҗсей патши Анна Иоановна пулна, Романовсен йәхәнчи саккәрмеш патша. Җавән пек кивә укә тупәнни, пирән ял җав җүлах пусланнә тем ирәк параймасть пулә, 1742 җүлхи Св. Синод еҗәнче пирән ял ячә җук терәмәр вәт-ха? Пулса 1782 җүлта асәннә аһә. Ял пуслани җинчен калакан сәмах-юмахран пәринче II Кәтерне патшана та асәннәчә. Аһә асәнни

ахальтен мар пулә, вәл вәхәт та (1762-1796) ял пусланнә җүлсемпе тәл килет. Ватәсем каласа панине илсен те, документсем тәрәх йөрлөсен те Уксәмлә ялә икә җәр җүлтан иртнә пулат. Уксәмлә ялә 1742-1782 җүлсенче йөркеленсе кайнә. Җав 40 җүл хушшинче пусланса кайнә ялсем хушшинче Якаел те, Лачака та, Салтакәл те пур.

Тен, шурсухал Ухантей пиче (Сатти старик) манән аттенех, җүр җәмр каялла, халап евәр җавәрса, таван ялән пусланса кайнә җүлне тәп-тәрәсех асәнса каласа панә?

XVIII җәмр вәҗәнелле Уксәмлә самаях пысәк ял пулса кайнә. Кәна татах В.А.Ендиряков кәнекинчен илнә материалсемпе җирәплетсе пама пулат. 1858 җүл ирттернә ревизи хуҗәсенче Ерепел Уксәмлә яләнчен уйәрләсә тухнә ял тенә. Ерепел яне вара малтанхи хут 1794 җүлта асәннә. 1782 җүлхи "Ведомости о номестничестве Казанском" текен документа Ерепел ялән ячә җук. Апла пулсан ку ял 1782-1794 җүлсенче пусланса кайнә. Уксәмлә яләнчен тем чухлех те мар кәҗән ял иккен.

Уксәмлә җинчен хальхи вәхәта җакна җәҗ каларәмәр, малалла та калас шухәш-кәмәл вәҗсе җүрет. Пулшас текенсене яланах хапәл.

Г.ЕНДИРЯКОВ.  
Уксәмлә ялә.

## Кәштах кулайш

МУХМӘРЛА сантехника юлташә урамна иртсе пыраҗәҗә.  
- Ку җуртра тем тесен те шыв кранә пәсәннә, атя кәреттәр, - тет сантехник.  
- Астан пелетән?  
- Авә кантәк янаххи җинче тулли җур литр ларать.



\*\*\*  
УРАМПА икә арсын калаҗса пыраҗәҗә.  
- Халә Марс җинче те пурнәҗ пуррине паләртнә тет ученәйсем, - анлантарать пәри юлташине.  
- Унти тарам-ха, кунта хаҗан йөркеллә пурнәҗ пулә-иш? - хаш сывлать леиә.  
\*\*\*  
УПАШКИ килне җүрҗәр иртсен таврәнәт. Арәмә:  
- Аҗта суланса җүррән җак таранччен? Сана 3 сехет кәтсе выртатән вәт!  
- Эп вара урамра эсә җутә сүнтересе виҗе сехет кәтрәм...

## Пелтерүсем

### Сутатпәр:

- М-2140 двигатель. Телефон: 2-22-83. \*\*\*
- 50 лет Победы проспектри гаража. Телефон: 5-20-86. \*\*\*
- Строительсен урамәнчи хваттере. Красноармейская урамәнчи 75-мәш җуртри 7-мәш хваттерте ыйтса пелмелле. \*\*\*
- Акәлчан чөлхин "Ешко" тата "Бенсо" курсәсене. Адрес: Горький урамә, 10. \*\*\*
- Апат-җимәҗ комбиначә җывәхәнче гараж валли вырән. 2108-2109 автомашинәсен усә курнә кузовне сутән илетәп. Адрес: Заводская урамә, 28-12, телефон: 2-18-08. \*\*\*
- Сутатпәр е уләштаратпәр: Лайәх шайри ГАЗ-3307 хәт мәнле җәмәл машинәпа е апат-җимәҗпе. Адрес: Московская урамә, 34. \*\*\*
- Җевә җелекен машинәна холодильникпе. НГДУн сәт-җу комбиначә җывәхәнче нүхреплә гараж сутатпәр (йүнә). Телефон: 5-29-29. \*\*\*
- К.Маркс урамәнчи 27-мәш җуртра вырнаҗнә "Хозяюшка" магазин саҳәр песоке (пәр миххи 375 тенкә), паха сортлә җәнәх (пәр миххи 110 тенкә) сутать. \*\*\*
- Атә-пушмак васкавлә юсатпәр, гаранти паратпәр (уйрәм предприниматель Татаринов). Машинасем туса каларакан завод, 8 сехетрен пулса 17 сехетчен. Лицензи В-98 022152 номерлә. \*\*\*

### "Ситдиков" уйрәм

#### стоматологи пүләмә

шәлсене сиплет, протезсем лартат. Хакә патшаләхәннинчен йүнерех. Хәвәрт, паха, гаранти парат. 5-33-89 номерлә телефонпа җырәнмалла. Адрес: Гиматдинов урамә, 112, НДСУ профилакторийә. Лицензи АА 0342 номерлә.

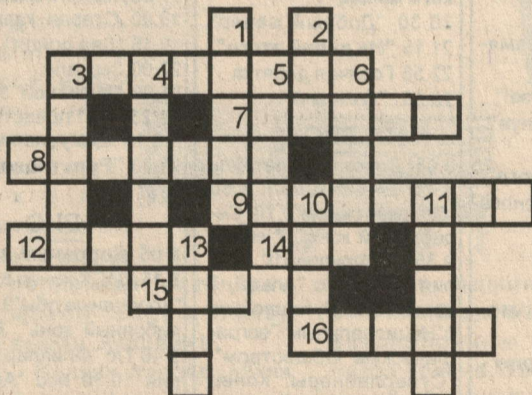
### Перекет банкән

#### клиенчәсене пелсе тәма

1998 җүлхи октябрән 19-мәшәнчен пулса ноябрән 30-мәшәччен Перекет банкә Сире валли җәнә вклад "СБ-30" - 30 кунләха США долларәсемпе - уҗат. Калаҗса татәлнә срока 0,6 процент е җүлталәкри 7,3 процент. Перекет банкә сире кәтет.

Тәп редактор Р.Ф.ЗАМАЛДЖЕВ.  
Редактор Т.И.БУРАЙКИНА.

## КРОССВОРД



Сулахайран сылтәмалла: 3.Кәнеке е сыпак вәҗне илемлетекен тетте. 7.Китайри Сарә юханшыв. 8.Вәрине тусәмлә чул. 9.Туйра унән кашти авәннәччен япала ыйтаҗәҗә. 12.Типә... тутана җурат, теҗәҗә. 14.Еләк пир тәршәне виснә виҗе. 15...умәнче ан мухта, ...хыҗәнче ан хурла (ват. сәмахә). 16.Панулми сорчә.  
җүлтен аялалла: 1.Вәхәт. 2...тумасәр арсын темәҗе (ват.сәм.). 3.Апат җиме пуләшакан. 4.Пичкене кәшәллакан. 5.Пәрре кәвелнә...сәт пулмасть (каларәш). 6.Самолет "пүрчә". 10.Аполлон. 14. Космос карапәне 1971 җүлта Уйәх тавра җавәрәннә США космонавчә. 11.Типә... урана җыпәсмасть (ват.сәм.). 13.Вагон пүләмә.



Н.АЗИЗОВ сәйүкерчәкә.

Учредительсем: Нурлат районәд администрацияне редакцион еҗ коллективә  
Хаҗат әрнере виҗе хуҗчен - юнкун, әрнекун, шәмәткун тутарла, вырәсла тата чәвашла тухать.

ПИРӘН АДРЕС: 423000, Нурлат хули, Карл Маркс урамә, 19.  
ТЕЛЕФОНСЕМ: редактор - 2-12-14, 2-22-81, редактор заместителә тата советсемпе обществәлла организацисен пурнәҗән пайә - 2-10-44, редактор заместителә, яваплә секретарь - 2-18-67, редакторән вырәс дубляжә енәпе еҗлекен заместителә - 2-14-16, редакторән чәваш дубляжә енәпе еҗлекен заместителә - 2-10-44, ялхуҗсалах пайә, промышленность, сырусемпе массәлла еҗ пайә - 2-22-51, бухгалтери, реклама пайә тата фотокорреспондент - 2-15-63.

Хаҗата Тутар Республикин Информацие пичет министрствинче шута илнә.

Регистрациленә номерә 34.